



De'Longhi Appliances
via Seitz, 47
31100 Treviso Italia

5713215161/09.10

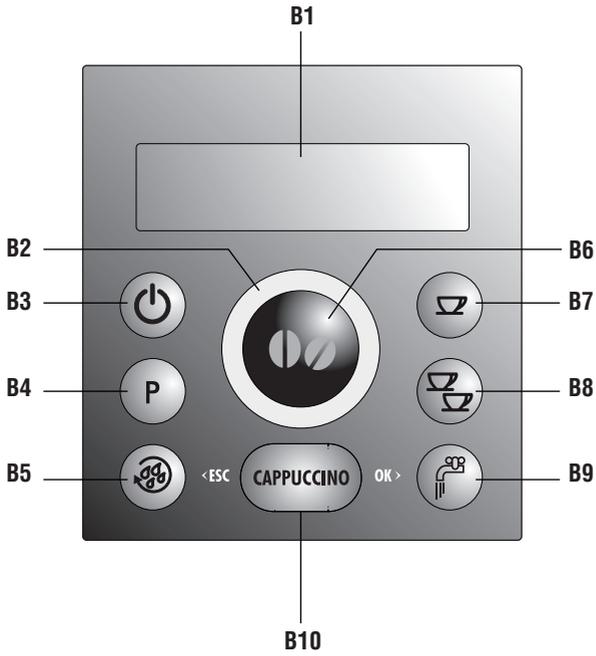


ماكينة قهوة
تعليمات الاستعمال

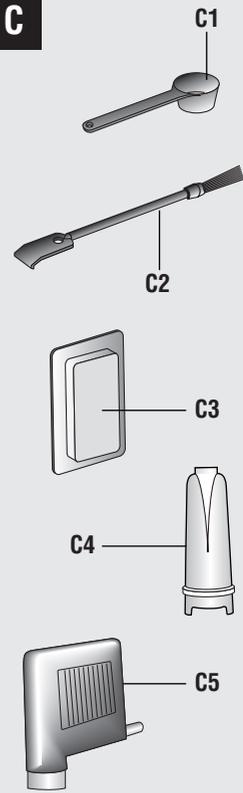




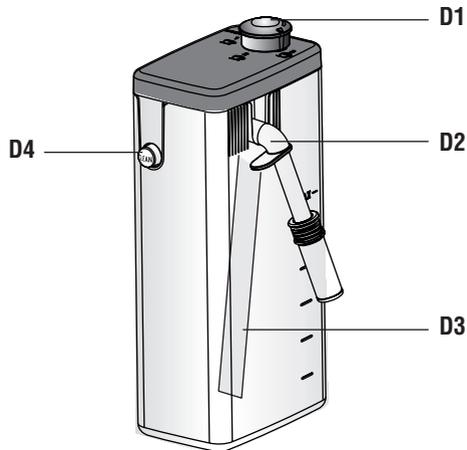
B



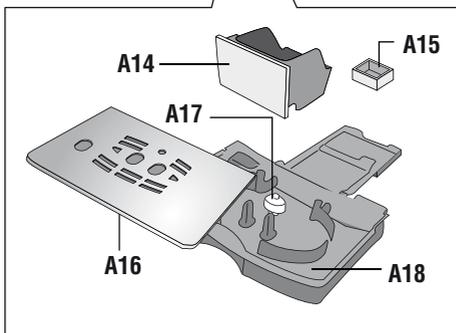
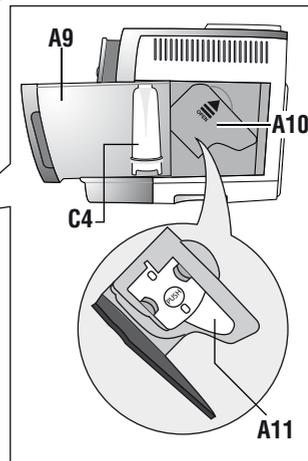
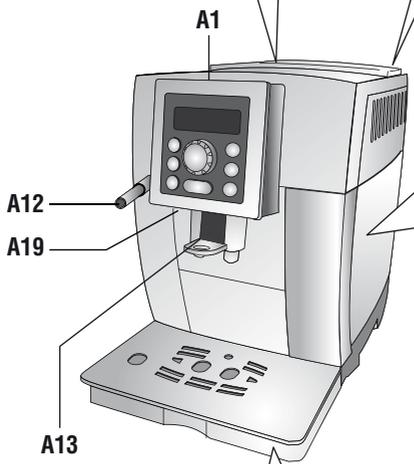
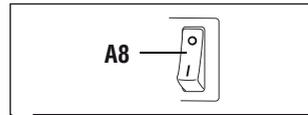
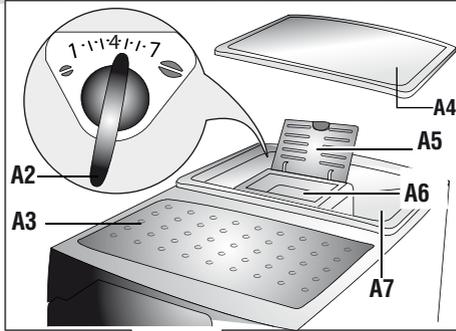
C

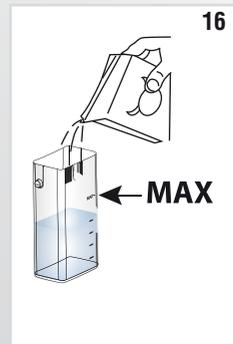
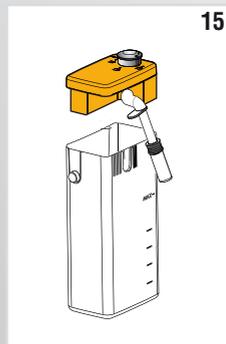
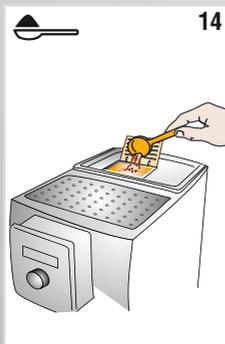
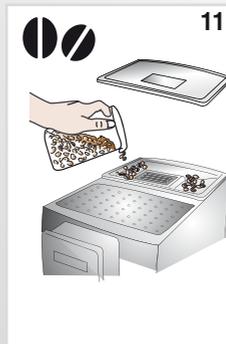
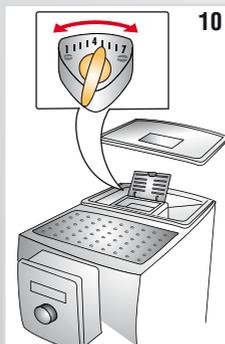
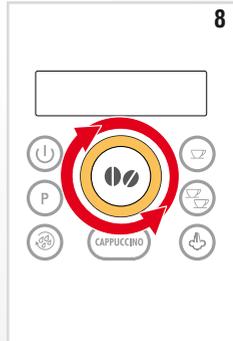
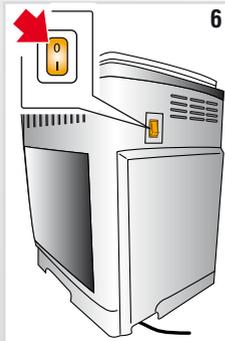
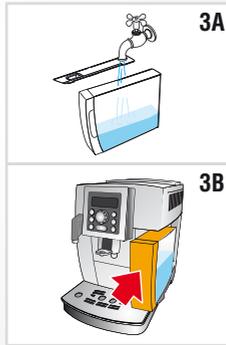
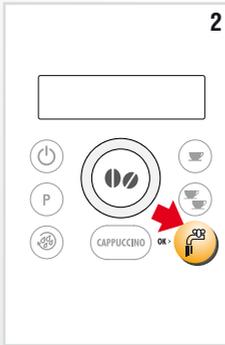
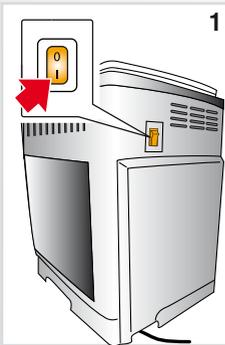


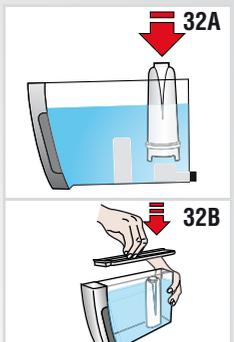
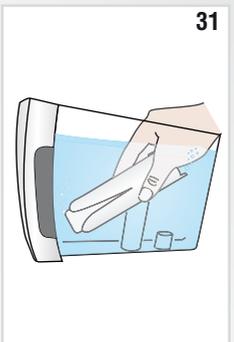
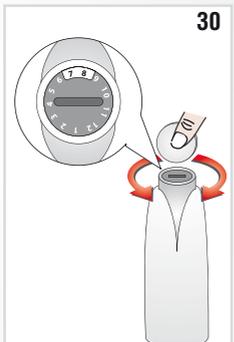
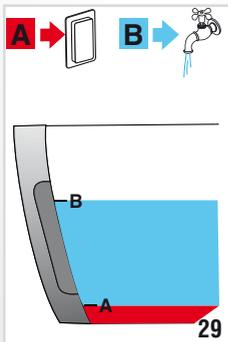
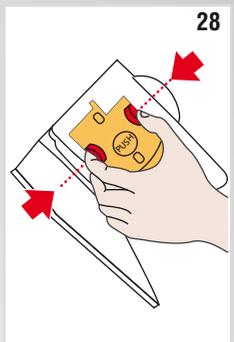
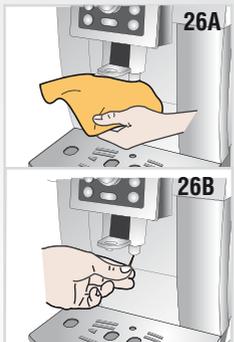
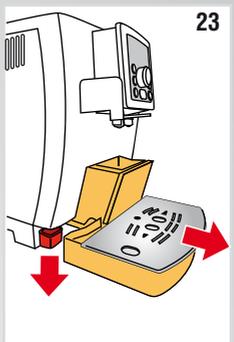
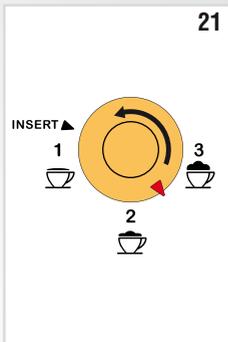
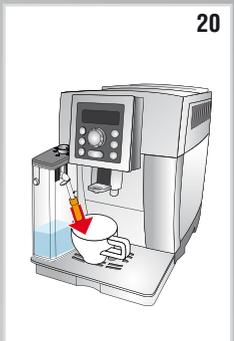
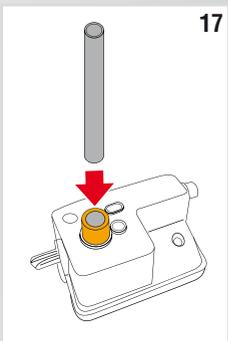
D



A









15.....خضير مشروبات مع الحليب

- 15.....املا واشيك وعاء الحليب
- 15.....خضير الكبوتشينو أو القهوة بالحليب
- 15.....خضير الحليب الرغي (دون قهوة)
- 15.....خضير الحليب بدون رغوة (دون قهوة)
- 15.....تنظيف جهاز خفق الحليب بزر CLEAN
- 15.....إعداد كمية القهوة والحليب في الفنجان للكبوتشينو
- 16.....أو الحليب

16.....خضير الماء الساخن

- 16.....تغيير كمية الماء المزودة أنوماتيكيا

17.....التنظيف

- 17.....تنظيف الوعاء من حثالة القهوة
- 17.....تنظيف حوض جميع القطرات وحوض جميع المكثفات
- 17.....تنظيف داخل الماكينة
- 17.....تنظيف خزان الماء
- 18.....تنظيف فوهات توزيع القهوة
- 18.....تنظيف القمع لإدخال القهوة المطحونة مسبقاً
- 18.....تنظيف الناقع
- 18.....تنظيف وعاء الحليب
- 19.....تنظيف محقن الماء الساخن / البخار

19.....إزالة الترسبات الكلسية

20.....برمجة قسوة الماء

- 20.....قياس قسوة الماء
- 20.....ضبط قسوة الماء

20.....فلتر التحلية

- 20.....تركيب الفلتر
- 21.....استبدال الفلتر
- 21.....إزالة الفلتر

21.....المعلومات الفنية

22.....التخلص من الجهاز

23.....الرسائل المعروضة على الشاشة

24.....حلول المشاكل

فهرس

7.....مقدمة

- 7.....الرموز المستعملة في هذه التعليمات
- 7.....حروف ما بين قوسين
- 7.....المشاكل وحلولها

7.....الأمان

- 7.....تنبيهات رئيسية للأمان

8.....استعمال الجهاز بشكل مطابق لما صنع من أجله

8.....تعليمات الاستعمال

8.....المواصفات

- 8.....مواصفات الجهاز
- 8.....مواصفات لوحة التحكم
- 9.....مواصفات الملحقات
- 9.....مواصفات وعاء الحليب

9.....عمليات أولية

- 9.....مراقبة الجهاز
- 9.....تركيب الجهاز
- 9.....توصيل الجهاز
- 9.....تشغيل الجهاز لأول مرة

10.....إشعال الجهاز

10.....إطفاء الجهاز

10.....ضبط القائمة

- 10.....إزالة الترسبات الكلسية
- 10.....ضبط الساعة
- 11.....الإطفاء الذاتي
- 11.....الإشعال الذاتي
- 11.....ضبط درجة الحرارة
- 11.....توفير الطاقة
- 12.....ضبط قسوة الماء
- 12.....ضبط اللغة
- 12.....تركيب الفلتر
- 12.....استبدال الفلتر
- 12.....تشغيل / تعطيل المؤشر الصوتي
- 12.....إنارة الفنجان
- 12.....قيم المصنع (reset)
- 12.....وظيفة إحصائية

13.....خضير القهوة

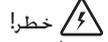
- 13.....اختيار طعم القهوة
- 13.....اختيار كمية القهوة في الفنجان
- 13.....القهوة المنقمة
- 13.....الكمية في الفنجان (ملم)
- 13.....تخصيص كمية قهوتي
- 13.....تعديل طاحونة القهوة
- 13.....نصائح للحصول على قهوة ساخنة
- 14.....خضير القهوة بواسطة حبوب القهوة
- 14.....خضير القهوة بواسطة القهوة المطحونة مسبقاً



نشكركم على اختيارك لهذه الماكينة الأتوماتيكية الخاصة بإعداد القهوة والكيوتشينو ECAM 23.450. نتمنى لكم مزيد من الاستمتاع مع هذا الجهاز الجديد، خصوصاً من وقتكم دقيقتين للاطلاع على تعليمات الاستعمال هذه. بهذه الشكل، يمكنكم تفادي الأخطار أو إتلاف الماكينة.

الرموز المستعملة في هذه التعليمات

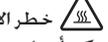
تُحتمل التنبيهات المهمة الرموز التالية، يجب على الإطلاق احترام هذه التنبيهات.



خطراً! يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للأذى أو إلى صدمة كهربائية مع تشكيل خطر على الحياة.



تنبيه! يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للأذى أو إلى إلحاق الضرر بالجهاز.



خطر الاحتراق! يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للاحتراق.



ملاحظة: هذا الرمز يُظهر نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.

حروف ما بين قوسين

الحروف التي تكون ما بين قوسين، هي مطابقة للقائمة التفسيرية الواردة في مواصفات الجهاز (صفحة 3).

المشاكل والحلول

عند مواجهة المشاكل، يجب أولاً العمل على حلها من خلال اتباع التنبيهات المبينة في فقرات "الرسائل المعروضة على الشاشة"، صفحة 23 و "حل المشاكل" على صفحة 22. إذا كانت هذه المواضيع غير كافية أو إذا احتجت الحصول على مزيد من المعلومات، ينصح في هذه الحالة استشارة قسم رعاية العملاء، من خلال الاتصال هاتفياً بالرقم المبين على ورقة "رعاية العملاء" المرفقة.

إذا كان بلدكم غير وارد في القائمة المبينة على الورقة، اتصلوا بالرقم المبين على شهادة الضمان. إذا دعا الأمر لإصلاح الماكينة، يجب اللجوء فقط إلى قسم الرعاية الفنية التابع لشركة De'Longhi. جدون العناوين في شهادة الضمان المرفقة مع الماكينة.

الأمان

تنبيهات رئيسية للأمان



خطراً! بما أن الجهاز يعمل بالنيار الكهربائي، لا يمكن استثناء وقوع صدمات كهربائية، وبالتالي.

تقيد بتعليمات الأمان التالية:

- لا تلمس الجهاز عندما تكون يدك مبلولتان.
- لا تلمس القابس الكهربائي عندما تكون يدك مبلولتان.
- تحقق من إمكانية الوصول بشكل مريح إلى المأخذ الكهربائي المستعمل، لأنه فقط بهذا الشكل يمكنك فصل القابس الكهربائي عند الحاجة.
- إذا أردت سحب القابس من المأخذ الكهربائي، امسك القابس نفسه ثم اسحبه، لا تشد مطلقاً الكبل الكهربائي، خوفاً من تعرضه للتلف.
- لفصل الجهاز بشكل كامل عن الشبكة الكهربائية، ضع المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز على وضعية 0 (شكل 6).
- في حالة عطب الجهاز، لا تحاول إصلاحه بنفسك، أطفأ الجهاز، ثم افصل القابس عن المأخذ الكهربائي، وراجع قسم الصيانة الفنية.
- في حالة تعرّض القابس أو الكبل الكهربائي إلى التلف، استبدلهما فقط من قسم الصيانة التابع لشركة De'Longhi، لكي تتجنب بهذا الشكل أي خطر.



- احتفظ بمواد التغليف (أكياس بلاستيكية وبوليستر امتدادي) في مكان بعيد عن متناول الأطفال.
- لا تسمح باستعمال الجهاز من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) لا يملكون كامل قواهم العقلية - الجسدية - الحسية أو لا يملكون معلومات كافية حول الجهاز، إلا إذا قمت بحراستهم أثناء استخدامهم للجهاز أو تم تعليمهم على ذلك من قبل الشخص المسؤول عن الأمان والسلامة، احرس الأطفال، وتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.



خطر: إمكانية الاحتراق!

يُنْتَج هذا الجهاز ماء ساخن، وأثناء عمله، يمكن أن يشكل بخار مائي. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش أو البخار الساخن.

استعمال الجهاز بشكل مطابق لما صنع من أجله

صنع هذا الجهاز من أجل إعداد القهوة ومن أجل تسخين المشروبات. أي استعمال آخر، يعتبر غير لائق. أي استعمال آخر يعتبر غير لائق. هذا الجهاز غير مناسب للاستعمال التجاري. لا يتحمل الصانع أي مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن استعمال الجهاز بشكل غير لائق. هذا الجهاز مصنوع فقط للاستعمال المنزلي. يجب عدم استعماله في:

- أماكن مخصصة للطهي لموظفي المحلات التجارية والمكاتب وفي مناطق عمل أخرى.
- المزارع السياحية
- الفنادق ومراكز الضيافة الأخرى
- مؤجري غرف النوم

تعليمات الاستعمال

اقرأ بحرص هذه التعليمات قبل استعمال الجهاز. - عدم التقيد بهذه التعليمات، يمكن أن يؤدي إلى وقوع أذى وضرر للجهاز. لا يجب الصانع عن الأضرار الناجمة عن عدم التقيد بهذه التعليمات.



ملاحظة هامة:

احتفظ جيداً بهذه التعليمات. إذا أعطيت الجهاز لشخص آخر، تذكر أيضاً إعطائه تعليمات الاستعمال هذه.

المواصفات

مواصفات الجهاز

(صفحة 3 - A)

- A1. لوحة التحكم
- A2. قبضة تعديل درجة الطحن
- A3. سطح لإسناد فناجين القهوة
- A4. غطاء وعاء حبوب القهوة
- A5. غطاء محقان القهوة المطحونة مسبقاً
- A6. محقان لإضافة القهوة المطحونة مسبقاً
- A7. وعاء لحبوب القهوة
- A8. مفتاح كهربائي رئيسي
- A9. خزان ماء
- A10. باب الناقد
- A11. الناقد
- A12. محقان البخار/الماء الساخن
- A13. مؤنّج القهوة (ارتفاعه قابل للتعديل)
- A14. وعاء لخثالة القهوة
- A15. حوض لتجميع المكثّفات
- A16. صينية لإسناد الفناجين
- A17. مؤشّر لمستوى ماء حوض تجميع القطرات
- A18. حوض لتجميع القطرات
- A19. ضوء إنارة الفناجين

مواصفات لوحة التحكم

(صفحة 2 - B)

- بعض أزرار لوحة التحكم لها وظيفة مضاعفة: يشار إلى الوظيفة الثانية ما بين قوسين وداخل شرح المواصفات.
- B1. الشاشة: دليل المستخدم لاستعمال الجهاز
 - B2. قبضة الاختيار: لَف القبضة لاختبار كمية القهوة المطلوبة (عند الدخول إلى قائمة البرمجة: لَف القبضة لاختبار الوظيفة المطلوبة).
 - B3. زرّ ⏪ : لإشعال وإطفاء الماكينة
 - B4. زرّ P للدخول إلى القائمة B4.
 - B5. زرّ ⏸ : للتلطّف. (عندما يتم الدخول إلى قائمة البرمجة، يكتسب وظيفة زرّ ESC: يتم الضغط عليه للخروج من الوظيفة المختارة والعودة إلى القائمة الرئيسية).
 - B6. زرّ اختيار الطعام ⏸ : اضغط الزرّ لاختيار طعام القهوة.
 - B7. زرّ ⏪ : لإعداد 1 فنجان من القهوة عند مشاهدة العوامل المضبوطة على الشاشة.
 - B8. زرّ ⏪ : لإعداد 2 فنجان من القهوة عند مشاهدة

العوامل المضبوطة على الشاشة.

B9. زر  : لتوزيع الماء الساخن

(عن الدخول إلى القائمة: يتم الضغط على زر OK للتأكيد على البند الذي تم اختياره).

B10. زر الكبوتشينو: لتحضير الكبوتشينو والحليب المرغبي.

مواصفات الملحقات

(صفحة 2 - C)

- C1. مقياس لجرعة القهوة المطحونة مسبقا
- C2. فرشاة تنظيف
- C3. وعاء لإزالة الترسبات الكلسية
- C4. فلتر خلية (فقط في بعض الموديلات)
- C5. مزود الماء الساخن

مواصفات إبريق الحليب

(صفحة 2 - D)

- D1. زر ضبط الرغوة
- D2. أنبوب التزويد برغوة الحليب (قابل للضغط)
- D3. أنبوب شفط الحليب
- D4. زر التنظيف CLEAN

عمليات أولية

مراقبة الجهاز

بعد نزع الغلاف عن الجهاز. تحقق من سلامة الجهاز ومن وجود جميع الملحقات. لا تستعمل الجهاز إذا وجدت أنه معرض للتلف البارز. راجع قسم الصيانة الفنية التابع إلى شركة De'Longhi.

تركيب الجهاز

 تنبيه!

عند تركيب الجهاز. يجب مراعاة تنبيهات الأمان التالية:
• الجهاز يصدر حرارة في البيئة المحيطة. عند الانتهاء من وضع الجهاز على سطح العمل. تحقق من وجود فراغ لا يقل عن 3 سم حول جوانب الجهاز وخلفه. وفراغ لا يقل عن 15 سم فوق ماكينة القهوة.

• يمكن أن يؤدي نفوذ الماء إلى داخل الجهاز إلى تلفه.
• لا تضع الجهاز بالقرب من حنفية الماء أو بالقرب من المغسلة.
• يمكن أن يتعرض الجهاز إلى التلف في حالة جُمَد الماء الموجود بداخله.

لا تركيب الجهاز داخل بيئة يمكن أن تقل درجة حرارتها عن نقطة التجمد.

• رتب الكبل الكهربائي بشكل لا يعرضه للتلف من قبل الحواف الحادة أو بسبب ملامسته لسطوح حارة (مثل الصفائح الكهربائية).

توصيل الجهاز

 تنبيه!

تحقق من أن فلتية الشبكة الكهربائية تساوي الفلتية

البيئة على بطاقة المعلومات المتواجدة على قعر الجهاز:
أوصل الجهاز فقط مع مأخذ كهربائي مركب حسب الأصول. وله حمولة لا تقل عن 10 أمبير ومزود في نظام تأريض فعال. في حالة عدم توافق المأخذ الكهربائي مع قابس الجهاز. بدل المأخذ الكهربائي بنوع يتناسب مع القابس. وذلك من خلال الاستعانة بخبير فني مؤهل لهذا الغرض.

قبل تشغيل الجهاز لأول مرة

 ملاحظة هامة!

• تم فحص الماكينة في المصنع. ومن خلال استخدام القهوة. لهذا السبب. من الطبيعي وجود بقايا قهوة داخل الماكينة. في جميع الأحوال نضمن بأن هذه الماكينة جديدة.
• ننصحكم بتحديد قسوة الماء بأقرب وقت ممكن. وذلك من خلال اتباع الإجراءات المبينة في فقرة "برمجة قسوة الماء" (صفحة 20).

1. أوصّل الجهاز بالشبكة الكهربائية. وضع المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز (شكل 1) على وضعية أ. يجب اختيار اللغة المرغوبة (تتناوب اللغات كل 3 ثوان):

2. عندما تظهر اللغة الإيطالية. اضغط بضعة ثوان على الزر  (شكل 2) وحتى تظهر على الشاشة ارسالة: "الإيطالي مبرمج".

تابع الإجراءات بإتباع التعليمات المدونة على شاشة الجهاز نفسه.

3. "ملء الخزان!": اسحب خزان الماء وأملأه إلى غاية خط MAX بواسطة الماء الطازج (شكل 3A). ثم أعد الخزان نفسه إلى مكانه (شكل 3B).

4. "أدخل المزود بالماء": تأكد من أن مزود الماء الساخن موصول بالحقن وقم بوضعه تحت الحقن (شكل 4). يجب أن تكون سعة الوعاء من 10 ملل على الأقل.

5. تظهر على الشاشة الكتابة "ماء ساخن... أكد؟":

6. اضغط على الزر  للتأكيد (شكل 2): يقوم الجهاز بالتزويد بالماء من المزود ثم ينطفئ أوتوماتيكيا. بهذا الشكل تصبح ماكينة القهوة جاهزة للاستعمال.



ملاحظة هامة!

- عند استعمال الماكينة لأول مرة، لا بد من عمل 4-5 فناجين من القهوة و 4-5 كؤوس من الكابتشينو قبل أن تقوم الماكينة بالعمل حسب الأصول وبالشكل المرصّي.
- أثناء خضير أول 5 - 6 كيهوتشينو، من الطبيعي سماع صوت غليان الماء؛ لاحقاً سوف ينخفض هذا الضجيج.
- للحصول على قهوة أفضل، ولكي تعمل الماكينة بشكل أفضل، ينصح بتكريب فلتر التحلية من خلال اتباع التعليمات المبينة في فقرة "فلتر التحلية". إذا كان موديل جهازكم غير مزود بفلتر من هذا النوع، اطلبه من مركز الصيانة المرخص من قبل شركة De'Longhi.



ملاحظة هامة!

إذا لم يتم استعمال الجهاز لفترة طويلة من الوقت، اضغط أيضاً على المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز وضعه على وضعية 0 (شكل 6).



تنبيه!

لمنع تعرض الجهاز إلى التلف، اضغط المفتاح الكهربائي الرئيسي على وضعية 0 في الشكل 6 فقط بعد إطفاء الجهاز بواسطة الزر .

ضبط القائمة

يتم الدخول إلى قائمة البرمجة من خلال الضغط على الزر P. البنود التي يمكن اختيارها من القائمة هي:

إزالة الترسبات الكلسية

بخصوص التعليمات المتعلقة في إزالة الترسبات الكلسية، راجع الصفحة 19.

ضبط الساعة

إذا أردت ضبط الساعة على الشاشة، قم باتباع الإجراءات التالية:

1. اضغط الزر P للدخول إلى القائمة؛
 2. قم بتدوير زر الانتقاء (شكل 8) حتى تظهر على الشاشة كلمة "ضبط الساعة"؛
 3. اضغط الزر (شكل 2)؛
 4. قم بتدوير زر الانتقاء (شكل 8) لتغيير الساعة؛
 5. اضغط الزر للتأكيد؛
 6. قم بتدوير زر الانتقاء (شكل 8) لتغيير الدقائق؛
 7. اضغط الزر للتأكيد.
- هكذا تم ضبط الساعة؛ اضغط على الزر للخروج من القائمة.



إشعال الجهاز

ملاحظة هامة!

قبل إشعال الجهاز، تحقق من أن المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز، على وضعية 1 (شكل 3). في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، يتم أئوماتيكياً إجراء دورة تسخين أولي وعملية شطف لا يمكن إيقافها. تصبح الماكينة جاهزة للاستعمال، فقط بعد الانتهاء من هذه الدورة.



خطر الاحتراق!

يخرج من فوهات توزيع القهوة أثناء عملية الشطف ماء ساخن يتم جمّيعه في حوض جميع القطرات السفلي، يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش، خوفاً من الاحتراق.

- لإشعال الجهاز، اضغط على الزر (شكل 5)؛ تظهر على الشاشة رسالة "تسخين... انتظر من فضلك".
- بعد الانتهاء من التسخين، يُظهر الجهاز رسالة أخرى: "شطف...". بهذه الطريقة، وزيادة على تسخين الغلاية، يقوم الجهاز بدفق ماء ساخن داخل المجاري الداخلية، لكي تسخن هي أيضاً. يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المناسبة، عندما يظهر على الشاشة الصغيرة الرسالة التي تبين الطعم وكمية القهوة.

إطفاء الجهاز

في كل مرة يطفأ فيها الجهاز، تتم عملية شطف بشكل أئوماتيكياً، بحيث لا يمكن إيقافها.



خطر الاحتراق!

يخرج من فوهات توزيع القهوة أثناء عملية الشطف ماء ساخن، يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش، خوفاً من الاحتراق.

لإطفاء الجهاز، اضغط على الزر (شكل 5). يقوم الجهاز بعملية الشطف، وتظهر على الشاشة رسالة "عملية الإطفاء جارية، انتظر من فضلك..." ومن بعدها يطفأ.

الإطفاء الذاتي

الماكينة مضبوط مسبقاً لكي تطفأ ذاتياً بعد 2 ساعة من عدم الاستعمال. يمكن تعديل هذه المدة، بحيث يطفأ الجهاز بعد 15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات.

إعادة برمجة الإطفاء الذاتي. قم بإتباع الإجراءات التالية:

1. اضغط على زر **P** للدخول إلى القائمة.
2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) إحتى تظهر على الشاشة كلمة "الإطفاء الذاتي".
3. اضغط على زر **☺**.
4. لف قبضة الاختيار إحتى تظهر على الشاشة درجة الحرارة المرغوبة (منخفضة، متوسطة، عالية).
5. اضغط على زر **☺** للتأكيد.
6. اضغط على زر **☺** للخروج من القائمة.

توفير الطاقة

من خلال هذه الوظيفة، يمكن تشغيل وتعطيل نظام توفير الطاقة. الماكينة مضبوطة مسبقاً لتوفير الطاقة، وبشكل متفق مع النظم الأوروبية السائدة.

يتم الإشارة إلى تشغيل نظام توفير الطاقة من خلال النجمة المتواجدة تحت عبارة "توفير الطاقة" الموجودة في القائمة.

لتعطيل وظيفة "توفير الطاقة" اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط على الزر **P** للدخول إلى القائمة.
2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) حتى تظهر على الشاشة كلمة "توفير الطاقة".
3. اضغط على زر **☺**. تظهر على الشاشة كلمة "تعطيل؟".
4. اضغط على الزر **☺** لتعطيل وظيفة توفير الطاقة.
5. اضغط على زر **☺** للخروج من القائمة.

عندما يتم تشغيل هذه الوظيفة، تظهر على الشاشة بعد 1 دقيقة تقريبا كلمة "توفير الطاقة".

ملاحظة هامة!

عندما يتم تشغيل نظام توفير الطاقة، يمكن أن تحتاج الماكينة إلى مرور بضع ثوان لكي تقوم بتوزيع أول فنجان قهوة. لأنها يجب أن تسخن أولاً.

الإشعال الذاتي

يمكن ضبط ساعة الإشعال الذاتي بطريقة تسمح لك بزجود الجهاز جاهز للاستعمال على ساعة معينة (على سبيل المثال: صباحاً) وبالتالي تحضير القهوة فوراً.

ملاحظة هامة!

لتشغيل هذه الوظيفة، يجب ضبط الساعة بصورة صحيحة. لتشغيل الإشعال الذاتي. اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على الزر **P** للدخول إلى القائمة.
2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإشعال الذاتي".
3. اضغط على زر **☺**. تظهر على الشاشة كلمة "تشغيل؟".
4. اضغط على زر **☺** للتأكيد.
5. اضغط على زر الانتقاء لاختيار الساعة:
6. اضغط على زر **☺** للتأكيد.
7. قم بلف زر الانتقاء (شكل 8) لتغيير الدقائق:
8. قم بتدوير زر الانتقاء (شكل 8) لتغيير الدقائق:
9. اضغط على الزر **☺** للخروج من القائمة.

بعد تأكيد الوقت، يتم التأشير عن وظيفة الإشعال الذاتي على الشاشة بالرمز **☺**. يظهر هذا الرمز بالقرب من الساعة على وظيفة قائمة الإشعال الذاتي.

لتعطيل الوظيفة:

1. قم بانتقاء وظيفة الإشعال الذاتي من القائمة:
2. اضغط على زر **☺**. حتى تظهر على الشاشة كلمة "تعطيل؟".
3. اضغط على زر **☺** للتأكيد.

ضبط درجة قسوة الماء

بخصوص التعليمات المتعلقة بضبط قسوة الماء. راجع الصفحة 20.

ضبط اللغة

إذا أردت تغيير لغة الشاشة، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) حتى تظهر على الشاشة كلمة "ضبط اللغة".
3. اضغط على زر .
4. لف قبضة الاختيار إحتى تظهر على الشاشة اللغة المرغوبة.
5. اضغط على زر  للناكيد.
6. اضغط على زر  للخروج من القائمة.

تركيب الفلتر

بخصوص التعليمات المتعلقة بتركيب الفلتر. راجع فقرة "تركيب الفلتر" (صفحة 20).

استبدال الفلتر

بخصوص التعليمات المتعلقة باستبدال الفلتر. راجع فقرة "استبدال الفلتر" (صفحة 21).

تشغيل / تعطيل الإشارة الصوتية

بواسطة هذه الوظيفة، يمكن تشغيل أو تعطيل الإشارة الصوتية التي تصدرها الماكينة عند ضغط أي زر أو عند إدخال / نزع الملحقات: الماكينة مبرمجة بالإشارة الصوتية شغالة، لتعطيل أو إعادة تشغيل الإشارة الصوتية، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) حتى تظهر على الشاشة كلمة "إشارة صوتية".
3. اضغط على زر ، تظهر على الشاشة كلمة "تعطيل؟" أو "تشغيل؟".
4. اضغط على الزر  لتشغيل أو تعطيل الإشارة الصوتية.
5. يتم حديد تشغيل الإشارة الصوتية بنجمة بعد عبارة "الإشارة الصوتية" في داخل القائمة. اضغط على زر  للخروج من القائمة.

إنارة الفنجان

بواسطة هذه الوظيفة، يمكن تشغيل أو تعطيل وظيفة إنارة الفنجان: الماكينة مبرمجة بوظيفة إنارة الفنجان شغالة، تضريء المصابيح عند التزويد بالقهوة والكبوتشينو وعند كل شطف.

لتعطيل أو إعادة تشغيل هذه الوظيفة، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) حتى تظهر على الشاشة كلمة "إنارة الفنجان".
3. اضغط على زر ، تظهر على الشاشة كلمة "تعطيل؟" أو "تشغيل؟".
4. اضغط على الزر  لتشغيل أو تعطيل وظيفة إنارة الفنجان.
5. يتم حديد تشغيل الإشارة الصوتية بنجمة بعد عبارة "إنارة الفنجان" في داخل القائمة. اضغط على زر  للخروج من القائمة.

قيم المصنع (reset)

من خلال هذه الوظيفة يتم إعادة ضبط جميع بنود القائمة وبرمجة الكميات إلى القيم المصنوعة من قبل المصنع (باستثناء اللغة التي تبقى مبرمجة).

لاستعادة قيم المصنع، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) حتى تظهر على الشاشة كلمة "قيم المصنع".
3. اضغط على زر .
4. تعرض الشاشة عبارة "موافق؟"
5. اضغط على زر  للخروج من القائمة.

وظيفة الإحصائيات

من خلال هذه الوظيفة، تظهر الإحصائيات المتعلقة بالماكينة، لإظهار هذه الإحصائيات، اتبع الإجراءات التالية:

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإحصائيات".
3. اضغط على زر .
4. عند لف قبضة الاختيار (شكل 8)، يمكن التأكد من:
 - عدد فناجين القهوة التي تم إعدادها.
 - عدد المرات التي تم فيها إزالة الترسبات الكلسية.
 - عدد لترات الماء التي تم استهلاكها بشكل إجمالي.
 - عدد فناجين الكبوتشينو التي تم إعدادها.
 - عدد مرات استبدال فلتر التحلية.
5. اضغط على زر  للخروج من القائمة.

خضير القهوة

اختيار طعم القهوة

الماكينة مضبوطة في المصنع لكي تُخضّر قهوة بطعم طبيعي. يمكن الاختيار من بين هذه الطعوم الثلاثة:
 طعم خفيف جدا
 طعم خفيف
 طعم عادي
 طعم قوي
 طعم قوي جداً

لتغيير الطعم، اضغط باستمرار على الزرّ (شكل 7)، وإلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة الطعم المطلوب.

اختيار كمية القهوة في الفنجان

الماكينة مضبوطة مسبقاً في المصنع لكي توزع قهوة طبيعية. لاختيار كمية القهوة المطلوبة، لَفّ قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن يظهر على الشاشة العبارة المتعلقة بكمية القهوة المطلوبة:

الكمية في الفنجان (ملل)	القهوة المختارة
قابل للبرمجة من 20 ~ إلى 180	قهوتي
~40	إكسبرس
~60	عادي
~90	طويل
~120	طويل جداً

تخصيص كمية قهوتي

الماكينة مضبوطة مسبقاً في المصنع لتوزيع 30 مليلتر تقريباً من "قهوتي". إذا أردت تعديل هذا الاختيار، اتبع الإجراءات التالية:

1. ضع فنجان القهوة تحت فوهة موزّع القهوة (شكل 12).
 2. لَفّ قبضة الاختيار (شكل 8) حتى تظهر رسالة "قهوتي".
 3. استمر بالضغط على الزرّ (شكل 9) حتى تظهر على الشاشة رسالة "1 قهوتي برنامج الكمية" وتبدأ الماكينة بتوزيع القهوة؛ أرخي من بعدها الزرّ.
 4. عندما تصل القهوة في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على زرّ (شكل 9).
- بهذا الشكل تم برمجة كمية القهوة المطلوبة داخل الفنجان.

تعديل طاحونة القهوة

يجب عدم ضبط طاحونة القهوة في البداية على الأقل. لأنها مضبوطة داخل المصنع. وبشكل يسمح من الحصول على توزيع صحيح للقهوة.

على الرغم من ذلك، وبعد إعداد الفنجان الأولى من القهوة، إذا لاحظت أن القهوة غير دسمة أو تحتوي على قليل من الكرم أو تخرج بشكل بطيء (على شكل قطرات)، يصبح من الضروري تعديل درجة طحن القهوة بواسطة القبضة الخاصة لهذا الغرض (شكل 10).

i ملاحظة هامة!

يجب لَفّ قبضة تعديل مستوى طحن القهوة فقط أثناء عمل طاحونة القهوة.

إذا كانت القهوة تخرج بشكل بطيء جداً أو لا تخرج على الإطلاق، لَفّ باتجاه عقارب الساعة



طقة واحدة نحو الرقم 7.

للحصول على قهوة دسمة وتحسين مظهر الكرم، لَفّ بعكس اتجاه عقارب الساعة نحو الرقم 1 (ليس أكثر من طقة كل مرة، لأنه على العكس من ذلك يمكن أن تخرج القهوة فيما بعد على شكل قطرات).

تظهر نتيجة هذا التعديل، فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة على الأقل، إذا لم يتم الحصول على النتيجة المطلوبة بعد هذا التعديل، يجب إعادة عملية التعديل من خلال لَفّ القبضة طقة أخرى.

نصائح للحصول على قهوة ساخنة

- للحصول على قهوة ساخنة بشكل جيد، ينصح:
 • القيام بعملية شطف قبل توزيع القهوة من خلال الضغط على الزرّ (شكل 9): يخرج من الموزع ماء ساخن يعمل على تسخين الدورة الداخلية للماكينة، وبالتالي خروج قهوة ساخنة.
 • تسخين الفنجانين عن طريق شطفها بالماء الساخن (من خلال استعمال وظيفة ماء ساخن).
 • اختبار درجة حرارة القهوة "عالية" من القائمة.

تخصير القهوة من خلال استعمال حبوب قهوة



تنبيه!

لا تستخدم حبوب قهوة معالجة بالسكر المذاب أو ملبسة بالسكر لأنها يمكن أن تلتصق داخل طاحونة القهوة وتلتفها.

1. ضع حبوب القهوة في الوعاء الخاص بها (شكل 11).

2. ضع خت فوّهات توزيع القهوة:

1 - فنجان إذا أردت إعداد 1 فنجان من القهوة (شكل 12).

2 - فنجانين إذا أردت إعداد 2 فنجان من القهوة.

3. هبّط الموزّع لكي يقترب قدر الإمكان من الفناجين؛ يتم الحصول بهذا الشكل على كرم أفضل (شكل 12).

4. اضغط على زرّ التوزيع المطلوب (1 فنجان  أو 2 فنجان  شكل 9 و 13).

5. تبدأ عملية تخصير القهوة، وتظهر على الشاشة الكمية المختارة وقصيب التقدم الذي يمتلأ بشكل تدريجي أثناء إعداد القهوة.

ملاحظة هامة!

في حالة استعمال القهوة المطحونة مسبقاً، يمكن إعداد فقط واحد فنجان من القهوة في كل مرة.

1. اضغط باستمرار على زرّ  (شكل 7) إلى أن يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة "قهوة مطحونة مسبقاً".

2. تحقق من أن الحفان غير مسدود، وبالتالي ضع مقياس مسح من القهوة المطحونة مسبقاً (شكل 14).

3. ضع فنجان خت فوّهات توزيع القهوة.

4. اضغط على زرّ توزيع 1 من القهوة  (شكل 9).

5. تبدأ عملية تخصير القهوة ويظهر على الشاشة قصيب التقدم الذي يمتلأ بشكل تدريجي أثناء إعداد القهوة.

ملاحظة هامة!

إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" شغالة، قد تتطلب عملية التزويد بفنجان القهوة الأول بضعة ثوانٍ من الانتظار.

ملاحظة هامة:

• في الوقت الذي تقوم فيه الماكينة بتوزيع القهوة، يمكن إيقاف عملية التوزيع في أي لحظة، وذلك من خلال الضغط على أحد زرّي توزيع القهوة ( أو ).

• إذا أردت زيادة كمية القهوة في الفنجان، يكفي حال الانتهاء من عملية توزيع القهوة، الضغط باستمرار (خلال 3 ثواني) على أحد زرّي توزيع القهوة ( أو ).

ملاحظة هامة!

• تظهر بعض رسائل الإنذار على الشاشة أثناء الاستعمال (أملاً الحزان وفرّج وعاء الحنّالة وغيرها)، والتي يمكن الاطلاع على معناها في فقرة "الرسائل المبينة على الشاشة" (صفحة 23).

• للحصول على قهوة ساخنة، راجع الفقرة "نصائح للحصول على قهوة ساخنة" (صفحة 13).

• إذا خرجت القهوة على شكل قطرات أو غير دسمة ومع قليل من الكرم أو باردة كثيراً، اقرأ النصائح المبينة في فصل "حل المشاكل" (صفحة 24).

إعداد القهوة من خلال استعمال القهوة المطحونة مسبقاً



تنبيه!

• لا تضيف مطلقاً القهوة المطحونة مسبقاً إذا كانت الماكينة مطفأة.

• خوفاً من انتشارها داخل الماكينة واتساعها، في هذه الحالة، يمكن أن

تعرض الماكينة إلى التلف.

• لا تدخل مطلقاً أكثر من 1 مقياس

مسح، خوفاً من اتساع الجزء الداخلي من الماكينة أو انسداد الحفان.



خضير مشروبات مع الحليب

ملاحظة هامة!

- لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو بفقاقيع كبيرة، قم دوماً بتنظيف غطاء الحليب ومحقان الماء الساخن كما هو موضح في فقرة "تنظيف حاوية الحليب" في الصفحة 15 و 18.

املاً واشبك حاوية الحليب

1. انزع الغطاء (شكل 15):

2. قم بملء حاوية الحليب بكمية كافية من الحليب. لا تتجاوز المستوى الأقصى MAX المحدد على الحاوية (شكل 16). خذ بعين الاعتبار أن كل علامة مستوى منقوشة على الحاوية تشير عن 100 ملل من الحليب.

ملاحظة هامة!

- للحصول على رغوة كثيفة ومتجانسة، يجب استخدام حليب مقشود أو مقشود جزئياً ومحفوظ على درجة حرارة الثلجة (5 درجة مئوية).
- إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" شغالة، قد تتطلب عملية التزويد بفنجان الكابتشينو الأول بضعة ثوانٍ من الانتظار.
- 3. خقق من أن أنبوب شفط الحليب مدخل جيداً في المقر الخاص به والمتواجد على قعر غطاء وعاء الحليب (شكل 17).
- 4. أعد غطاء حاوية الحليب إلى مكانه.
- 5. انزع مزود الماء الساخن من المحقان (شكل 18).
- 6. اشبك الوعاء بالمحقان أو الصمام من خلال دفعه حتى النهاية (شكل 19): تصدر الماكينة إشارة صوتية.
- 7. ضع فنجان كبير بما فيه الكفاية تحت فوهات موزع القهوة وخت أنبوب توزيع الحليب المرغى؛ اضبط طول أنبوب توزيع الحليب لتقريبه من الفنجان. بسهولة بسحبها إلى الأسفل (شكل 20).
- 8. اتبع التعليمات اللاحقة لكل وظيفة محددة.

خضير الكابتشينو أو القهوة مع الحليب

1. حال الانتهاء من شبك وعاء الحليب، لف مقبض ضبط الرغوة الموجود على غطاء حاوية الحليبين الوضعين 2 و 3 و  (شكل 21).
2. اضغط زر كابتشينو، تظهر على الشاشة عبارة "كابتشينو" ويمتلئ قشيب التقدم تدريجياً مع تقدم التحضير. إذا كانت الرغوة غير مرضية، لف مقبض الضبط نحو 2  (=) أقل رغوة) أو نحو 3  (= أكثر رغوة).
3. بعد التزويد بالحليب المرغى، تقوم الماكينة بتحضير القهوة أتوماتيكياً.

ملاحظة هامة!

- إذا أردت أثناء عملية التوزيع إيقاف التحضير، اضغط مرتين على زر كابتشينو.
- لا تترك حاوية الحليب طويلاً خارج الثلجة؛ كلما ارتفعت درجة الحرارة (5 درجة مئوية، الدرجة المثالية)، كلما تدهورت جودة الرغوة.
- بعد التزويد بالحليب لعدة مرات، طبيعي أن يخرج البخار من صينية إسناد الفناجين المعدنية.

خضير الحليب المرغى (دون قهوة)

اتبع الإجراءات المدونة في الفقرة السابقة (خضير الكابتشينو أو القهوة مع الحليب) بالضغط مرتين بدلاً عن مرة واحدة زر كابتشينو.

ملاحظة هامة!

- إذا أردت أثناء عملية التوزيع إيقاف خضير الحليب، اضغط زر كابتشينو مرة واحدة.

خضير الحليب غير المرغى (دون قهوة)

اتبع الإجراءات المدونة في الفقرة السابقة (خضير الحليب المرغى) بلف مقبض ضبط الرغوة عبل وضعية 1 .

تنظيف جهاز خفق الحليب بزر التنظيف CLEAN

- بعد كل مرة تستعمل فيها الحليب، تظهر على الشاشة عبارة "اضغط زر التنظيف CLEAN". قم بإجراء عملية التنظيف لإزالة بقايا الحليب متبعا الخطوات التالية:
1. أترك وعاء الحليب مشبوكاً في الماكينة (إذا دعت الضرورة، قم بتفريغ وعاء الحليب).
 2. ضع فنجان أو وعاء آخر تحت أنبوب توزيع الحليب المرغى؛
 3. "اضغط زر التنظيف CLEAN" (شكل 22) واستمر بالضغط حتى يمتلئ قشيب التقدم التدريجي الذي يظهر على الشاشة مع الرسالة "تنظيف قيد التنفيذ".



ملاحظة هامة!

• إذا أردت تحضير أكثر من كيبوتشينو. لا يجب القيام بعملية التنظيف بضغط زر CLEAN بعد تحضير كل كيبوتشينو. يكفي ضغطه مرة واحدة بعد الانتهاء من تحضير آخر كيبوتشينو (الماكينة تحضر الكيبوتشينو أو القهوة حتى إذا لم يتم ضغط زر CLEAN).



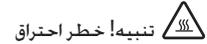
بعد الاستعمال. قم بتنظيف محقان أو صمام الماء الساخن/ البخار ووعاء الحليب كما هو موضح في الصفحة 18.

إعداد كميات القهوة والحليب في الفنجان للكيوتشينو أو الحليب

تم إعداد الماكينة مسبقاً في المصنع لتوزيع كميات قياسية، إذا أردت تعديل تلك الكميات، اتبع الخطوات التالية:

1. ضع فنجان تحت فوهات موزع القهوة وحت أنبوب توزيع الحليب.
2. اضغط باستمرار زر كيبوتشينو حتى تظهر على الشاشة عبارة "حليب للكيوتشينو برنامج الكمية".
3. قم بتحريك الزر، تبدأ الماكينة التزويد بالحليب.
4. فور الحصول على كمية الحليب المرغوبة في الفنجان، اضغط من جديد زر كيبوتشينو.
5. تتوقف الماكينة عن تزويد الحليب وبعد بضعة ثوان تبدأ بتوزيع القهوة؛ تظهر على الشاشة عبارة "قهوة للكيوتشينو برنامج الكمية".
6. حال وصول القهوة إلى الكمية المطلوبة، اضغط على الزر كيبوتشينو، تتوقف عملية توزيع القهوة، أصبحت الماكينة بهذا الشكل مبرمجة من جديد حسب الكميات الجديدة.

إعداد الماء الساخن



لا تترك الماكينة بدون حراسة أثناء توزيع الماء الساخن. ترتفع درجة حرارة الموزع أثناء عملية التوزيع، وبالتالي يجب قبضه فقط من خلال القبضة الخاصة.

1. تحقق من أن موزع الماء الساخن مشبوك بالشكل الصحيح (شكل 4).
2. ضع وعاء تحت الموزع (قريب قدر الإمكان لتلاشي الماء المرشوش).
3. اضغط على الزر (شكل 2)، تظهر على الشاشة رسالة "ماء ساخن..." وقصيب التقدم يمتلئ تدريجياً أثناء التحضير.
4. تزود الماكينة بكمية 250 ملل من الماء الساخن ثم تقطع التزويد أوتوماتيكياً، لإيقاف التزويد بالماء الساخن أوتوماتيكياً. اضغط من جديد على الزر (شكل 2).

ملاحظة هامة!

إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" شغالة، يمكن أن تحتاج عملية توزيع الماء الساخن إلى الانتظار بضع ثوان.

تعديل كمية الماء المزود أوتوماتيكياً

الماكينة مضبوطة في المصنع لتوزيع 250 ملل من الماء الساخن أوتوماتيكياً. إذا أردت تغيير الكمية، اتبع الإجراءات التالية:

1. ضع وعاء تحت الموزع.
 2. اضغط باستمرار على الزر (شكل 2) حتى تظهر على الشاشة رسالة "برمجة كمية الماء الساخن"; بعد ذلك قم بتحريك الزر (شكل 2).
 3. عندما يصل الماء الساخن في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على الزر (شكل 2).
- أصبحت الماكينة بهذا الشكل مبرمجة من جديد حسب الكميات الجديدة.

التنظيف



تنبيه!

- تنظيف الماكينة. لا تستعمل مذيبات أو مواد تنظيف حاكة أو كحول. لا تحتاج الماكينات الأوتوماتيكية التي تقوم بصنعها شركة De'Longhi إلى استعمال مواد تنظيف كيميائية من أجل تنظيفها.
- لا يمكن غسل أي جزء من الماكينة داخل غسالة الأواني. باستثناء وعاء الحليب (D).
- لا تستعمل أدوات معدنية لإزالة القشور أو ترسبات القهوة. خوفاً من خدش السطوح المعدنية أو البلاستيكية للماكينة.

تنظيف وعاء حثالة القهوة

عندما يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة EMPTY GROUNDS CONTAINER! (فرغ وعاء الحثالة). يجب في هذه الحالة تفرغته وغسله. تبقى العبارة السابقة ظاهرة على الشاشة الصغيرة إلى حين تفرغ وعاء الحثالة. وبنفس الوقت لا يمكن للماكينة أن تقوم بإعداد القهوة.



تنبيه! خطر الاحتراق

في حالة تخضير أكثر من كبوتشينو. تسخن صينية إسناد الفناجين المعدنية. أتركها تبرد قبل لمسها واسحبها فقط من الطرف الخلفي.

لتنظيف وعاء الحثالة (أثناء إشعال الماكينة):

- اسحب حوض جميع القطرات (شكل 23). ثم فرغه ومن بعدها نظفه.
- فرغ وعاء الحثالة ونظفه. مع مراعاة إبعاد جميع الخلفات المترسبة على القعر: الفرشاة المزودة بملق مناسب لإجراء هذه العملية.
- افحص حوض جميع المكثفات (ذات لون أحمر) وإذا كان مليء فرغها.



تنبيه!

عند سحب حوض جميع القطرات. من اللازم تفرغ وعاء حثالة القهوة حتى ولو كان غير مليء بشكل كامل. إذا لم يتم القيام بهذه العملية. فمن المحتمل أن يمتلأ حوض الحثالة بقدر أكثر من المنتظر أثناء إعداد الفناجين اللاحقة. ما يؤدي بحد ذاته إلى زلق الماكينة.

تنظيف حوض جميع القطرات وحوض جميع المكثفات



تنبيه!

حوض جميع القطرات مزود بمؤشر عائم (ذات لون أحمر) لمستوى الماء المتواجد بداخله (شكل 24). يجب تفرغ الحوض وتنظيفه قبل أن يبدأ المؤشر البروز من صينية إسناد الفناجين. خلاف ذلك. يمكن أن يطفح الحوض وإتلاف الماكينة وسطح السنن أو المناطق المجاورة.

لإبعاد حوض جميع القطرات:

1. اسحب حوض جميع القطرات ووعاء حثالة القهوة (شكل 23).
2. فرغ حوض جميع القطرات ووعاء الحثالة واغسلهما.
3. افحص حوض جميع المكثفات ذات اللون الأحمر وفرغه إذا كان مليء.
4. أعد حوض جميع القطرات مع وعاء حثالة القهوة إلى مكانهما.

تنظيف داخل الماكينة



خطر صدمات كهربائية!

قبل القيام بعمليات تنظيف الأجزاء الداخلية. يجب أن تكون الماكينة مطفأة (راجع "الإطفاء") ومفصولة عن الشبكة الكهربائية. لا تغطس الماكينة مطلقاً في الماء.

1. حَقِّق دورياً (على الأقل مرة في الشهر) من أن داخل الماكينة (يمكن الوصول إليه عند سحب حوض جميع القطرات) غير ممتسخ. وعند الضرورة. أبعد ترسبات القهوة بواسطة الفرشاة الموردة أو قطعة إسفنجة.
2. أشطف جميع الترسبات الموجودة بواسطة مكنسة كهربائية (شكل 25).

تنظيف خزان الماء

1. نظف دورياً (مرة في الشهر تقريبا وعند استبدال فلتر التحلية إذا كان مورداً) خزان الماء (A9) بواسطة قطعة قماش رطبة وقليل من مادة تنظيف ناعمة.
2. أبعد الفلتر (إذا كان موجود) واشطفه بالماء الجاري.
3. أعد الفلتر إلى مكانه (إذا كان موجود) وأملأ الخزان بالماء الطازج. ثم أعد الخزان إلى مكانه.



تنظيف فوهات موزع القهوة

1. نظّف فوهات الموزع بشكل دوري من خلال الاستعانة بقطعة إسفنجة أو بقطعة قماش (شكل 26A).
2. خفّف دورياً من أن ثقب موزع القهوة غير مسدود. وعند اللزوم أبعاد الترسبات عنها من خلال الاستعانة بنگاشة أسنان (شكل 26B).

تنظيف قمع إدخال القهوة المطحونة مسبقاً

- خفّف دورياً (على الأقل مرة في الشهر) من أن قمع إدخال القهوة (A6) المطحونة مسبقاً غير مسدود. وعند الضرورة، أبعاد ترسبات القهوة بواسطة الفرشاة الموردة مع الجهاز (C2).

تنظيف الناقع

- يجب تنظيف الناقع (A11) مرة في الشهر على الأقل.



تنبيه!

- لا يمكن سحب الناقع عندما تكون الماكينة مشتعلة.
1. حقق من أن الماكينة قد قامت بعملية الإطفاء بالشكل الصحيح (راجع "إطفاء الجهاز" شكل 10).
 2. اسحب خزان الماء.
 3. افتح باب الناقع (شكل 27) للتواجد على الجانب الأيمن.
 4. اضغط بإجّاه الداخل زري الإغماق ذوي اللون الأحمر. وبنفس الوقت اسحب الناقع بإجّاه الخارج (شكل 28).
 5. أغمر الناقع في الماء لمدة 5 دقائق تقريباً ثم أشطفه تحت صنبور الماء.



تنبيه!

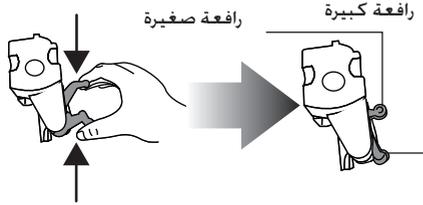
- لا تستعمل مواد تنظيف - غسالة أواني
نظّف الناقع بدون استعمال مواد تنظيف. خوفاً من تعرضه للتلف.

6. استعمل الفرشاة (C2) لإزالة ترسبات القهوة عن الناقع والتي يمكن مشاهدتها من باب الناقع.
7. بعد الانتهاء من التنظيف، ركب الناقع من خلال إدخاله على السناد وعلى المسمار السفلي. ومن بعده اضغط على عبارة PUSH إلى أن تسمع طقة تنبّك.

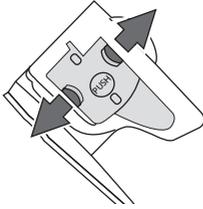


ملاحظة هامة!

إذا كان من الصعب إدخال الناقع، يجب (قبل إدخاله) ضغطه بالقوة من الجانب السفلي والجانب العلوي في نفس الأوان إلى أن يصل إلى حجمه صحيح. وذلك حسب ما هو مبين في الشكل



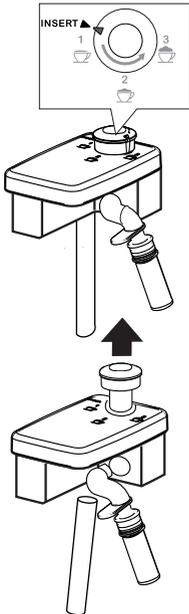
7. بعد إدخال الناقع، حقق من أن الزرين ذوي اللون الأحمر قد تم إعتاقها بإجّاه الخارج.
8. أغلق باب الناقع



9. أعد خزان الماء إلى مكانه

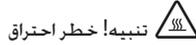
تنظيف وعاء الحليب

نظّف وعاء الحليب بعد كل مرة تقوم بها بإعداد الحليب، وذلك حسب ما هو مبين لاحقاً:



1. اسحب الغطاء
2. اسحب أنبوب توزيع الحليب وأنبوب الشفط.
3. لف بعكس اتجاه عقارب الساعة مقبض ضبط الرغوة على وضعية "INSERT" (أنظر الشكل) واسحب إلى أعلى.
4. اغسل بعناية جميع المركبات بواسطة الماء الساخن ومادة تنظيف ناعمة. يمكن غسيل جميع المركبات داخل غسالة الأواني. شرط أن يتم وضعها في الصندوق العلوي للغسالة.

1. أشعل الماكينة
2. أدخل إلى قائمة البرمجة من خلال ضغط الزر **P**
3. لَفْ قبضة الاختيار إلى غاية أن تظهر على الإشارة "إزالة الترسبات الكلسية".
4. اختار الزر بالضغط على الزر **☞**. تظهر على الشاشة علامة "موافق على إزالة الترسبات الكلسية". اضغط من جديد على الزر **☞** لتأكيد التشغيل.
5. تظهر على الشاشة رسالة "أدخل مزبل الترسبات الكلسية. موافق؟" بالتناوب مع عبارة "قم بتفريغ حوض جَميع الفطرات".
6. فرغ بشكل كامل خزان الماء من محتواه (A9). ثم ابعد فلتـر التحلية (إذا كان موجود): ثم قم بتفريغ حوض جَميع الفطرات (شكل 23) ووعاء الخثالة ثم أعد تركيبهم.
7. أسكب داخل خزان الماء مزبل الترسبات الكلسية إلى غاية المستوى **A** (المطابق لعلبة بمقدار 100 مليلتر) المطبوع على جانب الخزان (شكل 29). عند ذلك. أضف ماء إلى غاية أن تصل المستوى **B** (شكل 29).
8. ضع خت أموع الماء الساخن وعاء فارغ بسعة لا تقل عن 1,5 لتر (شكل 3).



يخرج من موزع الماء الساخن. ماء ساخن يحتوي على حوامض. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش.

9. اضغط الزر **☞** لتأكيد إدخال المحلول.
- تظهر على الشاشة عبارة (جاري عملية إزالة الترسبات الكلسية). ينطلق برنامج إزالة الترسبات الكلسية ويخرج سائل إزالة الترسبات الكلسية من موزع الماء. يقوم برنامج إزالة الترسبات الكلسية وبشكل أوتوماتيكي مجموعة من أعمال الشطف بين الحين والآخر من أجل إزالة الترسبات الكلسية المتواجدة داخل ماكينة القهوة.
- بعد 30 دقيقة تقريبا. يظهر على الشاشة رسالة (املاً الخزان!).
7. يصبح الجهاز بهذا الشكل جاهز لعملية الشطف بالماء الطازج. اسحب خزان الماء. وفرغه. ثم اشطفه بالماء الجاري. واملاًه بالماء النظيف وأعدّه إلى مكانه: يظهر على الشاشة عبارة (شطف... موافق).
8. فرغ الوعاء المستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية. ثم ضعه خت أداة إعداد الكبوتشينو.
9. اضغط على الزر **☞** لبدء عملية الشطف. يخرج ماء ساخن من الموزع. وتظهر على الشاشة عبارة (شطف...).
10. عندما يفرغ خزان الماء. تظهر على الشاشة الصغيرة رسالة (أكمل الشطف... موافق)
11. اضغط الزر **☞**.
12. أدخل الفلتر في الخزان (إذا وجد). راجع الفقرة "تركيب الفلتر" (الصفحة 20). املاً خزان الماء من جديد وهكذا تكون الماكينة جاهزة للاستعمال.



يجب العناية بـ داخل الشق وبالقناة المتواجدة خت المقبض (أنظر الشكل حانياً) والتحقق من عدم وجود بقايا حليب عليها: إذا وجدت أكشطها بواسطة نكاشة أسنان.



5. أغسل داخل مركز مقبض ضبط الرغبة بالماء الجارية (أنظر الشكل).
6. ختق أيضاً من أن أنبوب الشفط وأنبوب التوزيع غير مسدودان ببقايا الحليب.
7. أعد تركيب المقبض مطابقة السهم بعبارة "INSERT" وأنبوب التزويد وأنبوب شفط الحليب.
8. أعد تركيب غطاء وعاء الحليب.

تنظيف محقان الماء الساخن / البخار

نظف المحقان بعد كل مرة تقوم بها بإعداد الحليب بواسطة اسفنجة وقم بإزالة بقايا الحليب المترسبة (أنظر الشكل حانياً).

إزالة الترسبات الكلسية

أزل الترسبات الكلسية من الماكينة عندما تظهر على الشاشة (الوماضة) رسالة " أزل الترسبات الكلسية".



- على حوامض ممكن أن تؤثر على البشرة وعلى العيون. وبالتالي يجب على الإطلاق. اتباع تعليمات الاستعمال المبينة من قبل الصانع. والتي تكون عادة متواجدة على علبة مزبل الترسبات الكلسية. وكذلك التنبيهات والإجراءات التي يجب التقيد بها في حالة ملامسة المزبل نفسه للبشرة أو العينين.
- استعمال فقط مزبل الترسبات الكلسية التي تنتجها شركة De'Longhi. لا تستعمل مطلقاً مزبيلات للترسبات الكلسية مكونة من سلفات الأمونيوم أو الخل. لأنه على العكس من ذلك تبطل شهادة الضمان. زيادة على ذلك، لا تصلح شهادة الضمان في حالة عدم تنفيذ إزالة الترسبات الكلسية بشكل منتظم.

برمجة قسوة الماء

تظهر الإشارة الضوئية (إزالة الترسبات الكلسية) بعد فترة محددة مسبقا من العمل تعتمد على قسوة الماء. الماكينة مضبوطة في المصنع على المستوى 4 من القسوة. وإذا أردت. بإمكانك برمجة الماكينة بناء على القسوة الفعلية للماء التي تختلف عادة حسب المناطق. لكي يتم بهذا الشكل تقليل عدد مرات إزالة الترسبات الكلسية.

قياس قسوة الماء

1. أبعاد من العتبة النطاق الفعّال المورّد " TOTAL HARDNESS TEST" والمرفق مع هذا الكتيب.
2. اغمر النطاق كلياً في كأس من الماء لمدة ثانية تقريبا.
3. تناول النطاق من الماء. ثم رجّه بشكل خفيف. بعد واحد دقيقة تقريبا. يتشكل 1 أو 2 أو 3 أو 4 مربعات ذات لون أحمر. وذلك حسب قسوة الماء. بحيث يكون كل مربع مطابق إلى 1 مستوى.

● ماء عذب

●● ماء قليل العسر

●●● ماء عسر

●●●● ماء عسر جدا

ضبط قسوة الماء

1. ضغط الزر P. لكي تدخل إلى قائمة البرمجة.
 2. لَفّ قبضة الاختيار إلى غاية اختيار عبارة "قسوة الماء".
 3. أكد على الاختيار من خلال الضغط على زر .
 4. لَفّ قبضة الاختيار واضبط المستوى الذي ظهر من النطاق التفاعلي (راجع الشكل في الفقرة السابقة).
 5. اضغط على زر  للتأكيد على عملية الضبط.
 6. اضغط على زر  للخروج من القائمة.
- بهذا الشكل. أصبحت الماكينة مبرمجة حسب المستوى الجديد لقسوة الماء.

فلتر التحلية

تكون بعض الموديلات مزودة بفلتر خلية: إذا كانت ماكنتكم غير مزودة بهذا الفلتر. ننصحكم بشراؤه من أحد مراكز الصيانة المرخصة من قبل شركة De'Longhi. لاستعمال الفلتر بشكل صحيح. اتبع التعليمات اللاحقة.

تركيب الفلتر

1. تناول الفلتر من العبوة.
2. لَفّ القرص المورّج (راجع الشكل 30). إلى غاية مشاهدة الشهرين القادمين للاستعمال.

ملاحظة هامة

يدوم الفلتر لمدة شهرين إذا تم استعمال الجهاز بشكل عادي. أما إذا بقيت الماكينة غير مستعملة وكان الفلتر مركب عليها. فهو يدوم في هذه الحالة مدة لا تزيد عن 3 أسابيع.

3. اسحب الخزان من الماكينة واملاه بالماء.
4. أدخل الفلتر داخل خزان الماء وأغطسه بشكل كامل لمدة عشرة ثواني. مع مراعاة إمالته لكي تسمح لفقايع الهواء بالخروج (شكل 31).
5. أدخل الفلتر في المقر الخاص به (شكل 32A) واضغط حتى النهاية.
6. أغلق الخزان بواسطة الغطاء (شكل 32B). ومن بعدها أدخل الخزان في الماكينة.
- في الوقت الذي يتم فيه تركيب الفلتر. يجب إشعار الجهاز عن وجوده.
7. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
8. لَفّ قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن تعرض الشاشة "قم بتركيب الفلتر".
9. اضغط الزر .
10. تظهر على الشاشة عبارة "تشغيل؟".
11. اضغط على زر  لتأكيد الاختيار: تعرض الشاشة "ماء ساخن موافق".
12. ضع تحت موزع الماء الساخن وعاء (يجب أن لا تقل سعته عن 100 مليلتر).
13. اضغط الزر  لتأكيد الاختيار: يبدأ الجهاز عملية التزويد بالماء وتعرض الشاشة عبارة "انتظر من فضلك...".
14. عند الانتهاء من عملية التوزيع. يعود الجهاز بشكل أوتوماتيكي إلى "جاهز للقهوة".

بهذا الشكل يصبح الفلتر فعّال. ويتم عرضه على القائمة بعبارة "قم بتركيب الفلتر" ويمكن البدء باستعمال الماكينة.

المعلومات الفنية

الفلطية: 220-240 فولت ~ 60/50 هيرتز كحد أقصى 10 أمبير	القوة الممتصة: 1450 واط
الضغط:	15 بار
سعة خزان الماء القصوى:	1,8 ل
الحجم (الطول×الارتفاع×العمق):	238×340×430 ملم
طول الكبل:	1,15 متر
الوزن:	9,1 كغم
السعة القصوى لوعاء حبوب القهوة:	150 غم

CE الجهاز مطابق لتوجيهات مجموعة الدول الأوروبية التالية:

- توجيهات 1275/2008 Stand-by
- توجيهات الفلطيّة المنخفضة CE/95/2006 وما تبعها من تعديلات
- توجيهات CE/108/2004 وما تبعها من تعديلات
- المواد والأشياء التي تلامس المنتجات الغذائية، هي مطابقة للنظم الأوروبية رقم 2004/1935.

استبدال الفلتر

- عندما تعرض الشاشة عبارة "استبدال الفلتر" أو عند مرور شهرين من الوقت (راجع المؤرخ) أو عند مرور 3 أسابيع في حالة عدم استعمال الجهاز يجب العمل على استبدال الفلتر: 1.
- اسحب الخزان والفلتر المنتهي مفعوله.
2. تناول الفلتر الجديد من علبة.
3. لف القرص المؤرخ (راجع الشكل 30). إلى غاية أن تشاهد الشهرين القادمين للاستعمال (يدوم الفلتر لمدة شهرين).
4. املأ الخزان.
5. أدخل الفلتر داخل خزان الماء وأغطسه بشكل كامل لمدة عشرة ثواني. مع مراعاة إمالاته لكي تسمح لمقايع الهواء بالخروج (شكل 31).
6. أدخل الفلتر في المفر الخاص به (شكل 32A) واضغط حتى النهاية. أغلق الخزان بالغطاء (شكل 32B). ومن بعدها الخزان في الماكينة.
7. ضع خت موزع الماء الساخن وعاء (يجب أن لا تقل سعته عن 100 مليلتر).
8. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
9. لفّ قبضة الاختيار إلى غاية أن إلى غاية أن تعرض الشاشة "استبدال الفلتر".
10. اضغط على ؛
11. تعرض الشاشة عبارة "موافق؟".
12. اضغط على الزر  لتأكيد الاختيار.
13. تعرض الشاشة "ماء ساخن موافق".
14. اضغط على الزر  لتأكيد الاختيار؛ يبدأ الجهاز عملية التزويد بالماء وتعرض الشاشة عبارة "انتظر من فضلك..".
15. عند الانتهاء من عملية التوزيع، يعود الجهاز بشكل أوتوماتيكي إلى "جاهز للقهوة".
- بهذا الشكل يصبح الفلتر فعّال. ويتم عرضه على القائمة بعبارة "قم بتركيب الفلتر" ويمكن البدء باستعمال الماكينة.

إزالة الفلتر

- إذا أردت الاستمرار في استعمال الجهاز بدون فلتر، من الضروري إزالته وإشعار الجهاز بعملية الإزالة. ولهذا الغرض، اتبع التعليمات التالية:
1. اسحب الخزان والفلتر المنتهي مفعوله.
 2. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
 3. لفّ قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن تعرض الشاشة "قم بتركيب الفلتر".
 4. اضغط الزر .
 5. تظهر على الشاشة عبارة "تعطيل؟".
 6. اضغط على الزر  للتأكيد وعلى الزر  للخروج من القائمة.

التخلص من الجهاز

تعليمات للتخلص من الجهاز بالشكل الصحيح عند نهاية عمره حسب ما تنص عليه التعليمات مجموعة الدول الأوروبية CE/96/2002 والمرسوم التشريعي رقم 151 الصادر بتاريخ 25 يوليو 2005. عند نهاية عمر الجهاز يجب عدم رميه مع بقية النفايات الحضرية. يمكن تسليمه إلى مراكز التجميع الخاصة والمعدة عادة من قبل مؤسسات البلديات أو تسليمه إلى المحلات التجارية التي تقدم هذا النوع من الخدمات. يسمح التخلص من الجهاز بالشكل الصحيح من عدم إلحاق الضرر بالبيئة وصحة الإنسان. كما يسمح أيضا من استعادة المواد المكون منها الجهاز بما يساعد بحد ذاته على التوفير من استهلاك الطاقة ومن الثروات بشكل ملحوظ. وإلزام أهمية وضرورة التخلص من الأدوات الكهربائية المنزلية بشكل منفصل. يوضع على المنتج علامة وعاء النفايات المتنقل وعليه خط مائل. يتعرض المواطن إلى عقوبات إدارية تنص عليها القوانين والنظم السائدة في حالة التخلص من المنتج بشكل تعسفي.

الوصل بالتيار الكهربائي

- A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضا على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركيبوا أية علبة وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال استعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصبوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك باستعمال صاهر أستا عيار 13 أمبير الي BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم استعمال المأخذ الي أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبيّن على قاعدة المأخذ.
- B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

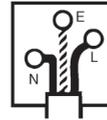
ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التاريض  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.

ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.

كما ينبغي وصل السلك البتي بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

هام جدا

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:



السلك الأخضر والأصفر: تأريض

السلك الأزرق: محايد (بارد)

مشحون بالكهرباء (حامي)

السلك البتي:

الرسائل المعروضة على الشاشة

الرسالة المعروضة	الأسباب الممكنة	الحل
املاً الخزان!	• الماء في الخزان غير كافي.	• املاً خزان الماء و/أو أدخله بالشكل الصحيح مع ضغطه حتى النهاية وإلى غاية سماع طقّة (شكل 3).
قم بتفريغ وعاء حنّالة القهوة!	• وعاء حنّالة القهوة (A14) مليء.	• فرّغ وعاء حنّالة القهوة وحوض جميع القطرات. ثم نظفهما وأدخلهما من جديد (شكل 23). • هام: عند سحب حوض جميع القطرات، يجب تفريغ وعاء حنّالة القهوة حتى لو كان غير مليء بالكامل. إذا لم يتم القيام بهذه العملية، يمكن أن تنسد الماكينة عند إعداد فناجين القهوة اللاحقة لأن وعاء الحنّالة يمثل بقدراً أكبر من المنتظر.
الحب مطحون ناعم جداً. قم بضبط الطاحونة!... بالتناوب مع... أدخل موزع الماء واضغط موافق	• القهوة مطحونة بشكل ناعم جداً، وبالتالي تخرج القهوة ببطء كبير، أو لا تخرج بالمرّة.	• أعد توزيع القهوة ولف قبضة تعديل الطحن (شكل 10) بمقدار طقّة واحدة باتجاه الرقم 7 وبإجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة. إذا كان توزيع القهوة ما زال بطيء بعد إعداد 2 قهوة، أعد عملية التعديل من خلال نفل قبضة التعديل طقّة أخرى. (راجع تعديل طاحونة القهوة صفحة 13). إذا استمرت المشكلة، تأكد أن خزان الماء مثبت جيداً في النهاية. اضغط على الزر  من أجل تصريف قليلاً من الماء من الموزع.
أدخل وعاء حنّالة القهوة!	• بعد التنظيف، لم يتم إدخال وعاء حنّالة القهوة.	• اسحب حوض جميع القطرات، ثم ادخل وعاء الحنّالة.
أدخل القهوة المطحونة مسبقاً	• تم اختيار وظيفة "قهوة مطحونة مسبقاً"، ولكن لم يتم سكب القهوة المطحونة في الحفان.	• أدخل القهوة المطحونة مسبقاً في الحفان أو أبطل وظيفة مطحون مسبقاً (شكل 14).
إزالة الترسبات الكلسية!	• يشير إلى أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية.	• يجب تنفيذ برنامج إزالة الترسبات الكلسية بأقرب وقت ممكن والبيّن في فقرة "إزالة الترسبات الكلسية" (الصفحة 17).
قم بتخفيض جرعة القهوة!	• تم استعمال كمية زائدة من القهوة	• اختار طعم أخف بالضغط على القبض  (شكل 7) أو قلّل من كمية القهوة المطحونة مسبقاً.
قم بملء وعاء الحبوب!	• انتهت حبوب القهوة.	• املاً وعاء حبوب القهوة (شكل 11).
أدخل مجموعة النافع!	• قمع القهوة المطحونة مسبقاً مسدود.	• أفرغ القمع من خلال الاستعانة بقلم وحسب ما هو مبيّن في فقرة "تنظيف القمع من أجل إدخال القهوة".
أدخل الخزان!	• عند الانتهاء من التنظيف لم يتم إدخال النافع.	• أدخل النافع حسب ما هو مبيّن في فقرة "تنظيف النافع".
إنذار عام!	• لم يتم إدخال الخزان بصورة صحيحة.	• قم بإدخال الخزان بصورة صحيحة بضغطه إلى النهاية (شكل 3B).
	• داخل الماكينة متسخ جداً.	• نظّف الماكينة بعناية حسب ما هو مبيّن في فقرة "التنظيف والصيانة". إذا ظهرت الرسالة من جديد بعد تنظيف الماكينة، راجع في هذه الحالة مركز صيانة.

الرسالة المعروضة	الأسباب الممكنة	الحل
استبدال الفلتر	• فلتر التحلية متلف.	• قم باستبدال الفلتر أو انزعه باتباع تعليمات الفقرة "فلتر التحلية".
اضغط زر التنظيف CLEAN	• تم التزويد بالحليب. لذلك يجب إجراء تنظيف مجاري وعاء الحليب الداخلية.	• اضغط زر التنظيف CLEAN (شكل 22) واضغط باستمرار حتى يمتلئ قضيبة التقدم التدريجي الذي يظهر على الشاشة مع الرسالة (تنظيف قيد التنفيذ).
أدخل موزع الماء	• موزع الماء غير مثبت أو مثبت بصورة سيئة.	• أدخل موزع الماء (C5) إلى النهاية.
أدخل وعاء الحليب	• وعاء الحليب مثبت بصورة غير صحيحة.	• أدخل وعاء الحليب إلى النهاية (شكل 19).

حل المشاكل

نذكر لاحقاً بعض أسباب حالات العطب. إذا لم يتم حل المشكلة حسب الطريقة المبينة، يجب الاتصال في مركز الصيانة الفنية.

المشكلة	السبب الممكن	الحل
القهوة غير ساخنة.	• لم يتم تسخين الفناجين مسبقاً.	• سخّن الفناجين من خلال شطفها بالماء الساخن (ملاحظة: يمكن استعمال وظيفة الماء الساخن).
	• برد النافع لأنه مضى 2/3 دقيقة على إعداد آخر فنجان قهوة.	• قبل إعداد القهوة، سخّن النافع من خلال الضغط على زر  .
	• درجة حرارة القهوة المضبوطة منخفضة.	• اضبط درجة حرارة عالية للقهوة من القائمة.
القهوة غير دسمة أو الكرم فيها قليل.	• القهوة مطحونة خشنة.	• لفّ قبضة تعديل الطحن بمعدل 1 طقة بعكس اتجاه عقارب الساعة أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 10). استمر طقة بعد الأخرى إلى غاية أن خصل على توزيع مناسب. يتم مشاهدة النتيجة فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة (راجع فقرة "تعديل طاحونة القهوة" صفحة 13).
	• القهوة غير مناسبة.	• استعمال قهوة خاصة لماكينات قهوة الإكسبريس.
القهوة تخرج بشكل بطيء أو على شكل قطرات.	• القهوة مطحونة بشكل ناعم جداً.	• لفّ قبضة تعديل الطحن بمقدار طقة واحدة بإجاه الرقم 7 وبإجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 10). استمر طقة بعد الأخرى إلى غاية أن خصل على توزيع مناسب. يتم مشاهدة النتيجة فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة (راجع فقرة "تعديل طاحونة القهوة" صفحة 13).
القهوة لا تخرج من فوهة أو من كلا فوهتان الموزع.	• الفوهات مسدودة.	• نظّف الفوهات بواسطة نكاشة أسنان (شكل 26A).

المشكلة	السبب الممكن	الحل
الحليب لا يخرج من أنبوب الموزع	• غطاء وعاء الحليب متسخ جداً.	• قم بتنظيف غطاء الحليب كما هو مودون في فقرة "تنظيف وعاء الحليب".
الحليب المرغبي له فقاعات كبيرة، أو يخرج مرشوش من أنبوب توزيع الحليب أو قليل الرغوة.	• الحليب غير بارد بالقدر الكافي أو غير مقلشود جزئياً.	• استخدم حليب مقلشود بشكل كامل أو مقلشود بشكل جزئي وبدرجة حرارة التلاجة (تقريباً 5 مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة المطلوبة، حاول أن تغير ماركة الحليب.
	• مقلض ضبط الرغوة مضبوطة بصورة غير صحيحة.	• اضبط حسب إرشادات فقرة "خضير المشروب مع الحليب".
	• غطاء أو مقلض ضبط رغو وعاء الحليب متسخة.	• قم بتنظيف غطاء ومقلض وعاء الحليب كما هو مودون في فقرة "تنظيف وعاء الحليب".
	• محقان الماء الساخن / البخار متسخ	• قم بتنظيف المحقان كما هو مودون في فقرة "تنظيف محقان الماء الساخن / البخار".
الجهاز لا يتشعل.	• القابض غير موصول بالقابض	• أوصل القابض بالقابض.
	• المفتاح الكهربائي الرئيسي (A8) غير مشعل.	• اضغط المفتاح الكهربائي الرئيسي على وضعية 1 (شكل 1).